

(λ)

(N° 17.)

## SÉNAT DE BELGIQUE

## BELGISCHE SENAAAT

SÉANCE DU 26 NOVEMBRE 1924

VERGADERING VAN 26 NOVEMBER 1924

**Projet de loi relatif à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré.**

**Wetsontwerp op de verzekering tegen ouderdom en vroegen dood.**

(Voir les n<sup>os</sup> 18 (session de 1922-1923), 122, 306, 326, 338, 356, 364, 365, 367, 379, 40.) (session de 1923-1924) et les Annales parlementaires de la Chambre des Représentants, séances des 12, 17 et 24 juin; 1, 2, 3, 4, 8, 15, 23 et 25 juillet 1924; les n<sup>os</sup> 257 (session de 1923-1924), 8 et 11 (session de 1924-1925) du Sénat.)

(Zie de n<sup>rs</sup> 18 (zittingsjaar 1922-1923), 122, 306, 326, 338, 356, 364, 365, 367, 379, 40 (zittingsjaar 1923-1924) en de Handelingen der Kamer van Volksvertegenwoordigers, vergaderingen van 12, 17 en 24 Juni; 1, 2, 3, 4, 8, 15, 23 en 25 Juli 1924; de n<sup>rs</sup> 257 (zittingsjaar 1923-1924), 8 en 11 (zittingsjaar 1924-1925) van den Senaat.)

**Amendements présentés par MM. Guyaux et consorts.**

**Amendementen voorgesteld door den heer Guyaux c. s.**

ART. 10.

ART. 10.

a) Ajouter au 1<sup>o</sup>, *in fine*, les mots : ... « ou sa cinquante-cinquième année, s'il est ancien déporté ».

b) Ajouter au 2<sup>e</sup> alinéa du 3<sup>o</sup>, les mots : « ou sa cinquante-cinquième année, si elle est ancienne déportée ».

a) Aan n<sup>o</sup> 1<sup>o</sup> toe te voegen : « of zijn vijf en vijftigste jaar, zoo hij weggevoerd werd. »

b) Aan het 2<sup>e</sup> lid van n<sup>o</sup> 3<sup>o</sup> toe te voegen : « of haar vijf en vijftigste jaar, zoo zij weggevoerd werd. »

GUYAUX.  
WITTEMANS.  
VOLCKAERT.  
LEKEU.  
ALB. DESWARTE.